

**Zgłoszenie zamiaru koncentracji**  
**(Sprawa M.10520 – CUMMINS / CHINA PETROCHEMICAL CORPORATION / JV)**  
**Sprawa, która może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej**

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2021/C 446/09)

1. W dniu 22 października 2021 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 <sup>(1)</sup>, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji.

Zgłoszenie to dotyczy następujących przedsiębiorstw:

- Cummins Power Generation (S) Pte. Ltd. (Singapur), kontrolowane przez Cummins Inc. („Cummins”, Stany Zjednoczone),
- Enze Haihe (Tianjin) Private Equity LLP, kontrolowane przez China Petrochemical Corporation (Chińska Republika Ludowa),
- Cummins Enze (Guangdong) Hydrogen Technology Co., Ltd. („CEHT”, Chińska Republika Ludowa).

Przedsiębiorstwa Cummins i China Petrochemical Corporation przejmują, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) oraz art. 3 ust. 4 rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, wspólną kontrolę nad przedsiębiorstwem CEHT.

Koncentracja dokonywana jest w drodze zakupu udziałów w nowo utworzonej spółce będącej wspólnym przedsiębiorcą.

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- Cummins jest aktywnym w skali globalnej amerykańskim przedsiębiorstwem projektującym i produkującym silniki Diesla oraz silniki napędzane paliwami alternatywnymi, a także systemy zasilania energią elektryczną.
- China Petrochemical Corporation jest chińską grupą naftową i petrochemiczną, która zajmuje się poszukiwaniem, rafinacją, przetwarzaniem i sprzedażą gazu ziemnego, benzyny, nafty, oleju napędowego, produktów petrochemicznych, a także świadczy powiązane usługi,
- Przedsiębiorstwo CEHT będzie miało siedzibę w Chinach i będzie prowadziło działalność w dziedzinie inżynierii użytkowej, produkcji, testowania, sprzedaży, instalacji i obsługi systemów elektrolizerów wytwarzających wodór, w szczególności elektrolizerów membranowych do wymiany protonowej.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

Należy zauważyć, iż zgodnie z zawiadomieniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury rozpatrywania niektórych koncentracji na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 <sup>(2)</sup> sprawa ta może kwalifikować się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym zawiadomieniu.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Należy zawsze podawać następujący numer referencyjny:

M.10520 – CUMMINS / CHINA PETROCHEMICAL CORPORATION / JV

Uwagi można przysyłać do Komisji pocztą, pocztą elektroniczną lub faksem. Należy stosować następujące dane kontaktowe:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 („rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw”).

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 366 z 14.12.2013, s. 5.

Faks +32 22964301

Adres pocztowy:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---